



storaenso

Kvartální dodatek k rámcové smlouvě

Číslo smlouvy: CZ/10/07/2022/3/9971/FIS-FIS/
N/3/LK-WG/ONDRAJA/0281
Referenční č.: **Z03220293**
číslo rámcové smlouvy: **77**

VRCHLABÍ, 26.7.2022

Prodávající:

SPRÁVA KRKONOŠSKÉHO NÁRODNÍHO PARKU
VRCHLABÍ
DOBROVSKÉHO 3
CZ-54301 VRCHLABÍ
DIČ: CZ00088455
IČO: 00088455

Kupující:

Stora Enso Wood Products Ždírec s.r.o.
Nádražní 66
CZ-582 63 Ždírec nad Doubravou
Tel.: +420 569 776 611, Fax: +420 569 776 690
Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném: KS Hradec Kr., odd. C, vl.10951
IČO: 25264605, DIČ: CZ25264605

Tel.: [REDACTED]		Nákupčí: [REDACTED]
Fax: [REDACTED]		
Ema: [REDACTED]		
Číslo dodavatele: 9971	Banka: [REDACTED]	
Daň: DPH 21 %	Kód ba: [REDACTED]	
Certifikát: P, 620 - 622	IBAN: [REDACTED]	

I. PŘEDMĚT SMLOUVY

Prodávající prodává kupujícímu jehličnatou kulatinu v množství a jakosti přesně specifikované v článku II. této smlouvy a v Obchodních podmínkách-ČR (čl.II) a převádí na kupujícího vlastnické právo k tomuto zboží v souladu s článkem II. odst. 3 Obchodních podmínek-ČR. Kupující uhradí prodávajícímu za prodané zboží kupní cenu stanovenou podle ceny za jednotku (1 m3), cena za jednotku je specifikována v článku II. této smlouvy.

Množství: [REDACTED]	Země původu: Česká republika
----------------------	------------------------------

II. CENY (Kč/m3 bez. DPH)

Produkt	Ceny Kč/m3
Smrk < 14 cm čep	[REDACTED]
Smrk ABC, 14 cm STP	[REDACTED]
Smrk ABC, 15-19 cm STP	[REDACTED]
Smrk ABC, 20-24 cm STP	[REDACTED]
Smrk ABC, 25-29 cm STP	[REDACTED]
Smrk ABC, 30-34 cm STP	[REDACTED]
Smrk ABC, 35-39 cm STP	[REDACTED]
Smrk ABC, 40-44 cm STP	[REDACTED]
Smrk ABC, 45-47 cm STP	[REDACTED]
Smrk ABC, 48-59 cm STP	[REDACTED]
Smrk ABC, 60+ cm STP	[REDACTED]
Smrk KH, 14 cm STP	[REDACTED]
Smrk KH, 15-19 cm STP	[REDACTED]
Smrk KH, 20-24 cm STP	[REDACTED]
Smrk KH, 25-29 cm STP	[REDACTED]
Smrk KH, 30-34 cm STP	[REDACTED]
Smrk KH, 35-39 cm STP	[REDACTED]
Smrk KH, 40-44 cm STP	[REDACTED]
Smrk KH, 45-47 cm STP	[REDACTED]
Smrk KH, 48-59 cm STP	[REDACTED]
Smrk KH, 60+ cm STP	[REDACTED]
Smrk D, 14 cm STP	[REDACTED]
Smrk D, 15-19 cm STP	[REDACTED]
Smrk D, 20-24 cm STP	[REDACTED]
Smrk D, 25-29 cm STP	[REDACTED]
Smrk D, 30-34 cm STP	[REDACTED]
Smrk D, 35-39 cm STP	[REDACTED]
Smrk D, 40-44 cm STP	[REDACTED]
Smrk D, 45-47 cm STP	[REDACTED]
Smrk D, 48-59 cm STP	[REDACTED]
Smrk D, 60+ cm STP	[REDACTED]
Ostatní (BO,DG,MD,SO)	[REDACTED]
Vláknina	[REDACTED]

Produkt	Ceny
Kulatina se železem	
Výmět	
Srážka smrk/jedle, 14-16 cm čep	
Srážka jedle, ABC, 14 cm čep - 59 cm STP	
Srážka 3m, smrk/jedle, 14 cm čep - 59 cm STP	
Nakládková vagonů	

Jiné podmínky:

+++++ Platnost cen pouze na dodávky v ČERVENCI +++++
 +++++ Preisgültigkeit nur für JULI-Lieferungen +++++

LHC: 501210, 502210, 503210.

III. PLÁN DODÁVEK

Referenční č.	Závod	Měsíc/Rok	Rozsah průměru	Doprava	Objem [m3]	Délka pro distribuci
Z03220293	Ždírec	7/2022	Smrk, Výřezy, 14 cm čep - 47 cm STP, 4m / 5m	Kamion		100% 5 m
Z03220293	Ždírec	7/2022	Smrk, Výřezy, 14 cm čep - 47 cm STP, 4m / 5m	Vagón		100% 4 m
Z03220293	Ždírec	8/2022	Smrk, Výřezy, 14 cm čep - 47 cm STP, 4m / 5m	Kamion		100% 5 m
Z03220293	Ždírec	8/2022	Smrk, Výřezy, 14 cm čep - 47 cm STP, 4m / 5m	Vagón		100% 4 m
Z03220293	Ždírec	9/2022	Smrk, Výřezy, 14 cm čep - 47 cm STP, 4m / 5m	Kamion		100% 5 m
Z03220293	Ždírec	9/2022	Smrk, Výřezy, 14 cm čep - 47 cm STP, 4m / 5m	Vagón		100% 4 m
				Celkový objem		

IV. DODACÍ PODMÍNKY

Dodací podmínky: franko odvozní místo (LKW) / naložený vagón
 Doba dodání: od 1.7.2022 do 30.9.2022 (Dat. odeslání)
 Dopravu platí: Kupující

V. PLATEBNÍ PODMÍNKY

Platební podmínky: 45 dnů od data fakturace
 Fakturace bude provedena: Fakturace 2x měsíčně (k 15. a k poslednímu v měsíci)
 Měření: elektronicky
 Způsob odeslání faktury dodavateli: E-mail
 Způsob odeslání měření dodavateli: k dispozici ve WoodAcceptu

Smlouva s rámcovou smlouvou

Další ujednání k článku číslo I.

V souladu s ujednáním Rámcové kupní smlouvy a za podmínek sjednaných v tomto kvartálním dodatku (dále jen „dodatek“) prodávající prodává kupujícímu jehličnatou kulatinu v sortimentu v množství a jakosti přesně specifikované v článku II. tohoto dodatku a v Obchodních podmínkách-ČR (čl.II) a převádí na kupujícího vlastnické právo k tomuto zboží v souladu s článkem II. odst.3 Obchodních podmínek - ČR. Kupující uhradí prodávajícímu za prodané zboží kupní cenu stanovenou podle ceny za jednotku (1 m3), cena za jednotku je specifikována v článku II. tohoto dodatku.

Další ujednání k článku číslo II.

Změna kupní ceny v závislosti na kurzu CZK/€ - pro účely této smlouvy se používá měsíční pevný kurz, vyhlášený Českou národní bankou k 1. dni v měsíci. Pokud první pracovní den měsíce připadá na víkend nebo svátek, použije se kurz předchozího pracovního dne (tedy poslední pracovní den ve starém měsíci).

Ostatní ujednání

- Při úplném nebo částečném zastavení provozu v závodě kupujícího způsobeném vyšší mocí, je kupující oprávněn jednostranně odstoupit od této kupní smlouvy, nedojde-li k jiné dohodě prodávajícího a kupujícího. Kupující neodpovídá prodávajícímu za škody vzniklé odstoupením od této kupní smlouvy z důvodu zásahu vyšší moci.
 Smluvní strany považují za případ vyšší moci veškeré okolnosti nezávislé na vůli kupujícího, které jsou neostranitelné a nepředvídatelné, zejména přírodní katastrofy, požáry, závažné výpadky dodávek energií či služeb, stávky včetně ohlášených, občanské nepokoje, závažné překážky na straně zaměstnanců kupujícího, zejména vážné nemoci, nařízené karantény a úrazy, dále rozhodnutí, akty, opatření či nařízení státních orgánů nebo orgánů státní správy, zejména epidemiologického, hygienického, vojenského nebo policejního charakteru.
- V případě nepříznivých klimatických podmínek a následných rozsáhlých kalamiť (např. větrných, sněhových) nebo v případě mobilizace, války nebo jiného ozbrojeného konfliktu nebo v případě teroristického útoku nebo při jiných podstatných změnách na trzích řeziva a konečně též v případě omezení výroby v závodě či v závodech Stora Enso WP vzhledem ke zhoršené situaci na trhu s řezivem, není kupující povinen odebrat nasmlouvané množství dříví a je oprávněn vyzvat prodávajícího k jednání o změně kupní smlouvy. Nedojde-li mezi smluvními stranami k dohodě o množství a ceně dříví formou uzavření dodatku ke kupní smlouvě, má kupující i prodávající právo od této smlouvy odstoupit.
 Prodávající na sebe přebírá nebezpečí změny okolností, ve smyslu ust. § 1765 odst. 2 občanského zákoníku.
- Ostatní záležitosti tímto kvartálním dodatkem a obchodními podmínkami výslovně neupravené se řídí příslušnými ustanoveními zákona č.89/2012 Sb., v platném znění.
- Tento kvartální dodatek je vyhotoven ve dvou stejnopisech, z nichž jeden obdrží kupující a jeden prodávající.
- Smluvní strany považují tento kvartální dodatek a jeho případné doplňky a dodatky za obchodní tajemství ve smyslu ust. § 504 občanského zákoníku. Toto ustanovení platí i po zániku této smlouvy.
- Prodávající prohlašuje, že celkové množství zboží sjednané v této kupní smlouvě pochází z regionu ČR, že má neomezené právo se zbožím disponovat a že zboží nemá právní vady zejména, že není zatíženo právy třetích osob. Odpovídá požadavku normy EN 14961-1 / EN ISO 17225-1 tabulka 2, položka 1.1.3 Kmenové dřevo.

7. Kupující je oprávněn postoupit všechna práva a převést všechny povinnosti z této smlouvy na třetí osobu v rámci podnikatelského seskupení (STORA ENSO) a prodávající mu k tomuto postupu uděluje souhlas. Proávající bude o převodu práv a povinností ze smlouvy vyzooměn nejpozději na základě fakturace.
8. V případě, že tento dodatek spadá do režimu povinného uveřejnění v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., v platném znění, zavazuje se prodávající, jako povinný subjekt, že řádně a včas splní povinnost uveřejnit tento dodatek v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., v platném znění, a to ve lhůtě nejpozději do 30 dnů od jejího uzavření. Proávající se dále zavazuje, že ve lhůtě bez zbytečného odkladu poté, co mu Správce registru smluv potvrdí uveřejnění tohoto dodatku, vyzoomí o tomto potvrzení uveřejnění tohoto dodatku kupujícího, a to zasláním potvrzení o uveřejnění tohoto dodatku od Správce registru smluv, ze kterého bude zřejmé zejména datum uveřejnění tohoto dodatku v registru smluv. Proávající nese odpovědnost za případné porušení obou shora uvedených smluvních povinností ve smyslu § 2913 občanského zákoníku.

Kupující a prodávající/dodavatel souhlasí s obsahem této kupní smlouvy, standardními smluvními podmínkami a taktěž s Pravidly pro jednání dodavatele společnosti Stora Enso.

PODPIS KUPUJÍCÍHO:



Stora Enso Wood Products Ždírec s.r.o.
Nádražní 66
CZ-582 63 Ždírec nad Doubravou
Tel.:+420 569 776 611, Fax:+420 569 776 690
Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném: KS Hradec Kr.,odd.C,vl.10951
IČO: 25264605, DIČ: CZ25264605

Datum: 26.7.2022
Místo: VRCHLABÍ

PODPIS PRODÁVAJÍCÍHO:



SPRÁVA KRKONOŠSKÉHO NÁRODNÍHO PARKU
VRCHLABÍ
DOBROVSKÉHO 3
CZ-54301 VRCHLABÍ
DIČ: CZ00088455
IČO: 00088455

Datum: 28. 07. 2022
Místo:



Za správnost:

č. 07:

